



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



# Casos de estudio de la agricultura social

## Región: Polonia Central

**Involucryó granjeros en la agricultura social  
(SoEngage)**

Número de proyecto: 2018-1-UK01-KA202-  
047975



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



## La Granja social

Nombre de la granja social: Iwona Cybulska

Dirección: Stary Sumin 24

Web: <http://www.opieka.kpAAC.pl/en/en/green-care/profile-farms/>

E-mail: [sgo@poczta.onet.pl](mailto:sgo@poczta.onet.pl) ; [iwona1402@o2.pl](mailto:iwona1402@o2.pl)



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



## Perfil del granjero

Nombre: Iwona Cybulska

Edad: 18-30 años O; 31-40 años O; 41-50 años O; **51-60** años O; más de

60 años

Sexo: hombre O; **mujer** O;

Educación:

- Curso para cuidadores de mayores y personas con discapacidad
- Cualificaciones agrícolas profesionales.



# Perfil del granjero

## ¿Por qué se involucraron en la agricultura social?

Comenzó con un curso de cuidado de ancianos, que se anunció en un periódico local;

El reclutamiento y la capacitación se llevaron a cabo en AAC en Minikowo;

Examen psicológico [cada proveedor de servicios fue entrenado y atendido; examen psicológico en caso de situaciones difíciles entre participantes en fincas sociales]

Ella participó en un curso de capacitación sobre servicios de asesoramiento;

Como proveedor de servicios, no brindó capacitación.

La granja acreditada recibió recursos financieros de la Oficina del Mariscal en Toruń [salario mínimo 2250 PLN + recursos financieros para alquilar locales]. De acuerdo con las pautas, la granja tenía que proporcionar 1 sala de estar, 1 baño, acceso a la cocina, baño y aseo. Por otro lado, AAC Minikowo proporcionó asistencia sustantiva.



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



# Perfil empresarial de la organización

Nombre de la organización: Oficina del ayuntamiento en Toruń – financiación con el proyecto 'Green Care / AAC en Minikowo

Tipo de organización: AAC en Minikowo y Oficina del ayuntamiento en Toruń

Tamaño de la organización: 75 personas en AAC Minikowo / Oficina del ayuntamiento 432 personas

Educación del personal:  
- Secundaria y terciaria



# Perfil empresarial de la organización

## ¿Quiénes son las personas clave para el desarrollo de esta iniciativa?

- Las organizaciones encargadas de la supervisión del proyecto: AAC en Minikowo y el ayuntamiento en Toruń
- La dueña de la granja Ms. Iwona Cybulska
- Una actitud abierta, comprometida, amable y amigable, organizadora de muchos proyectos, emprendedora e ingeniosa, comunicativa, positiva, paciente, creativa, comprometida con la Asociación de Mujeres Rurales



# Orientación empresarial

¿Cuáles son los planes futuros para la granja y la agricultura social?

- Después de la finalización del proyecto, se estableció la Asociación de Casas de Bienestar. La asociación incluye granjas de asistencia social en el distrito de Tuchola (excepto la granja social Oparka).
- El proyecto fue escrito por 4 granjas sociales para los años siguientes, es decir, por un período de 6 meses por una cantidad total de 200 PLN [50 mil PLN por 2 granjas].
- El proyecto fue presentado a la Oficina del ayuntamiento, la Asociación GO y a través del LAG Tuchola [se mantuvieron las condiciones existentes, es decir, alquiler de habitaciones y remuneración por las obras].



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



# Perfil de la familia

## Miembros de la familia involucrados en la agricultura social

- El hijo Robert, 29, involucrado en juegos, paseos en bici, rutas
- El hijo Marcin, 23 años, involucrado en el transporte de participantes





## Perfil del personal

### Personal involucrado en la agricultura social

- Apoyo durante las vacaciones, es decir, dos personas que trabajaban en el AAC, mujeres, ayudaron con los talleres y proporcionaron alimentos. Los alimentos fueron proporcionados por catering, que fue organizado por la AAC.



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



## Perfil de la granja

### Tipo de granja:

- Hasta 2019 (Mayo) producción de animales (cerdo)
- Producción mixta de cultivos (calidad del suelo pobre)
- Los hijos del dueño trabajan a tiempo parcial



# Perfil de la granja social

**Tamaño de la granja:** 15 ha

**Año de comienzo de la actividad agraria:** 2000

**Año de comienzo de la agricultura social:**

- Año 2015 [octubre] para cuidadores de personas mayores y personas con discapacidad
- Los primeros pacientes recibieron apoyo desde el 2 de enero de 2017 y la última visita de los pacientes fue en 2018 [junio].
- 3 grupos de 5 personas [cada grupo permaneció en la explotación durante 6 meses];
- grupos mixtos:
- Grupo 1: 4 mujeres y 1 caballero
- Grupo 2: 5 mujeres
- Grupo 3: 4 mujeres y 1 caballero
- La persona más joven tenía 62 años y la mayor tenía 88 años.



# Actividades de agricultura social

## Tipo de actividades ofrecidas en la granja:

- talleres de pintura y repostería;
- talleres de bordado y costura;
- preparación de decoraciones navideñas;
- cocina común y preparación para concursos;
- viajes frecuentes al cementerio;
- viajes cortos ocasionales;
- hacer mantequilla, hornear pan, muffins, pan de jengibre navideño;
- jarabe de leche, frascos, preparación para competiciones;
- recogiendo conos y haciendo árboles de navidad;



## Perfil de la granja social

- **Actividad agrícola**

Granja con animales  Granja sin animales

- **Actividad multifuncional**

Marketing directo  Procesando  Agroturismo  Otras actividades alineadas al negocio de la agricultura pura

- **Actividad de agricultura social**

Terapia  Recreativas  Cuidados  Integración  Inclusión



## Participantes de la granja social

### Perfil de los participantes de la agricultura social:

- personas mayores y solitarias;
- 2-3 grupos de 5-6 personas [cada grupo permanece durante 6 meses]; grupos mixtos:

Grupo 1: 4 mujeres y 1 hombre

grupo 2: 5 mujeres

Grupo 3: 4 mujeres y 1 hombre

La persona más joven tenía 62 años y la mayor tenía 88 años.



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



## Participantes de la granja social

**Cuántos participantes usan la granja social:** 5

**Con qué frecuencia participan:** Lunes a viernes de 6 a 8 horas [8.00-16.00]

**Cómo se apoya a los participantes de la agricultura social:**

- Asistir con actividades en el taller,
- Los participantes recibieron durante un mes 167 PLN para acceder a la granja,
- Toda la estancia fue gratuita [no pagaron por nada],



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



## Participantes de la granja social

### Principales beneficios de la agricultura social

O Estar en el entorno de la agricultura (EXPERIENCIA EN LA NATURALEZA)

O trabajando con el agricultor (CONTACTO SOCIAL)

**x haciendo trabajo artesanal (ÉXITO PERSONAL)**

O otro; Por favor especifica





## Formación y apoyo

*¿Cómo obtuvo el agricultor la información y capacitación para comenzar a trabajar? **De AAC en Minikowo***

*¿El agricultor participa en capacitación continua en agricultura social? **SI***

*¿Quién ofrece capacitación en agricultura social? **AAC y la Oficina del Ayuntamiento***

*¿Es gratis o no? **SI***

*¿Qué tipos de capacitación se necesitan para que los agricultores nuevos o interesados se involucren en la agricultura social?*

- ***Pruebas psicológicas;***
- ***Curso de primeros auxilios;***



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



## Recomendación para otros granjeros

¡Vale la pena estar abierto a las personas y sus necesidades!  
Valió la pena porque la Asociación de Protección de las Casas fue establecido. Gracias a la creación de la Asociación de Granjas Sociales, se redactó un proyecto que LAG TUCHOLA presentó a la Oficina Municipal. Actualmente la espera por el resultado.



La dueña de la granja

Iwona Cybulska



Trabajando juntos para hacer empanadillas





Hablando con los  
participantes